

# Vaux Nouvelles

AVRIL-MAI 2007



N°59

LE MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPAL

## LES DÉCHETS NE FONT TOUJOURS PAS RECETTE



**IL EST VRAI QUE LE TEMPS N'ÉTAIT PAS TRÈS ENGAGEANT, MAIS IL EST DOMMAGE DE CONSTATER LE MANQUE DE SUCCÈS DU "NETTOYAGE DE PRINTEMPS" CETTE ANNÉE ENCORE...**

**N**OUS REMERCIERONS donc très chaleureusement les parents d'élèves et la quinzaine d'enfants qui, se sentant concernés par cette démarche, étaient au rendez-vous ce samedi matin. Il est évident que chacun peut invoquer une bonne raison pour ne pas y participer, mais la préservation de notre environnement et de notre cadre de vie n'est-elle pas l'affaire de tous, petits et grands ?

Alors peut-on formuler le souhait d'être plus convaincant l'année prochaine et plus nombreux bien sûr. Bravo et encore merci aux courageux.

B. CHIUMENTI

## ON A BRÛLÉ LE BONHOMME CARNAVAL

**L**E MERCREDI 14 FÉVRIER 2007, la commission Culturelle et les parents d'élèves ont organisé un défilé en étroite collaboration avec le centre de loisirs. Ce dernier a été sollicité pour que cette manifestation soit carnavalesque. Il en a fallu du temps. Tout d'abord pour construire le bonhomme carnaval, un géant de papier de plus de 2 mètres de haut qui a été confectionné, peint, coiffé et habillé par les enfants pendant les temps d'accueil du soir du centre de loisirs. Également pour décorer le camion transportant le bonhomme.

Arrivé le jour J, c'est une farandole de princesses, de super-héros et de gentils animaux qui ont fait irruption sur l'esplanade parés de fresques et de bande-



roles, réalisées par des artistes motivés pour passer une bonne journée. Les sifflets et trompettes remis à chaque parti-

cipant ont accompagné la musique de la voiture balai. Le défilé sous la pluie n'empêcha en rien de brûler le bon-



homme carnaval, et les pétards et les fumigènes ont ponctué ce moment qui permettait de dire, en avance, au revoir à l'hiver. S'en est suivi le bal costumé, animé par l'équipe du centre avec Dark Vador au micro présentant les jeux musicaux. Difficile d'imaginer Cendrillon zoukant avec Cléopâtre ou encore Superman twistant avec Louis XIV mais pourtant tout ce petit monde était bien réuni sur la piste de danse avec une seule idée, faire la fête.

Le temps d'un après-midi, chacun a pu rentrer dans la peau de son personnage préféré et danser sur les musiques variées du DJ Guy. Ce fut pour tous, petits et grands, déguisés ou pas, un après-midi agréable malgré la pluie.

C. LAURENT



## "J'y croix pas"

LE SAMEDI 3 février, la Commission culturelle de Vaux nous a invité à la représentation théâtrale gratuite de *J'y croix pas*, une comédie de Noël Percy, mise en scène par Gérard Brochet et interprétée par les comédiens de la compagnie de l'Entracte d'Auvers-sur-Oise. Nous avons pu savourer les rebondissements burlesques de cette intrigue qui se passe dans un couvent avec

des personnages hauts en couleurs interprétés avec un enthousiasme communicatif par : Eloïse Da Silva, Cécile Descamps, Catherine Despoix, Sébastien Fiquet, Marie-Lorette Guilloux, Denis Minier et Anne Claire Srdoc. Merci à eux pour cette agréable soirée de divertissement.

A. LUDWIG



## Nouveaux Vauxois

TRADITIONNELLE maintenant depuis cinq ans, la rencontre des nouveaux habitants de Vaux avec le maire et son conseil permet en début d'année de dialoguer autour d'un verre de bienvenue dans le beau cadre rénové de la nouvelle salle des mariages de la Martinière.



## Le Conte en fête

MARDI 20, jeudi 22 et vendredi 23 mars, les élèves des écoles maternelles et élémentaires ont été reçus à la bibliothèque pour écouter des contes. Michèle, Véro, Annie, Marie-Claire... de l'association l'Age d'Or de France ont ravi les petites oreilles vauxoises avec des contes merveilleux, des histoires d'animaux ponctuées d'intermèdes musicaux et de chansons. De l'émotion, de la gaîté et le goût des histoires pour faire rêver et pour grandir, les intervenantes ont su donner à tous un moment de bonheur partagé !

### LES ANIMATIONS DE LA BIBLIOTHÈQUE

«Graine de lecteur» le mercredi tous les quinze jours, dans la salle du conte, des lectures pour les enfants de 3 à 8 ans (10 h 30). Entrée libre, plaquette disponible à la bibliothèque.

Juin : séance de Kamishibai.

20 octobre : «Lire en Fête». Pour célébrer la manifestation nationale une lecture-concert pour les adultes le samedi soir.  
17 novembre : dictée pour les adultes et concours pour les plus jeunes.

Noël 2007 : exposition «La Fête de l'hiver», prêt de la BDY. Une séance de contes tous-publics est prévue.

# Le budget primitif 2007

par Gérard MONEYRON, maire adjoint aux Finances

***Le budget primitif, qui a été voté à l'unanimité le 23 mars 2007, fait suite aux orientations budgétaires, présentées lors de la séance du Conseil municipal du 26 janvier 2007***

## Les orientations budgétaires

Les orientations retenues pour l'année 2007 s'inscrivent toujours dans la continuité des orientations des années précédentes :

### Fonctionnement

- ~ Gestion rigoureuse des dépenses de fonctionnement.
- ~ Limitation de la pression fiscale.
- ~ Maintien de notre aide en faveur du scolaire et des jeunes.
- ~ Maintien de notre aide en faveur des personnes en difficulté.
- ~ Maintien de notre aide en faveur des associations.
- ~ Les frais de personnel devront prendre en compte les évolutions des carrières des agents.

### Investissement

- ~ Réfection de la voirie.
- ~ Projet agrandissement restaurant scolaire.
- ~ Projet centre ville et annexe mairie.
- ~ Achèvement abris bus.

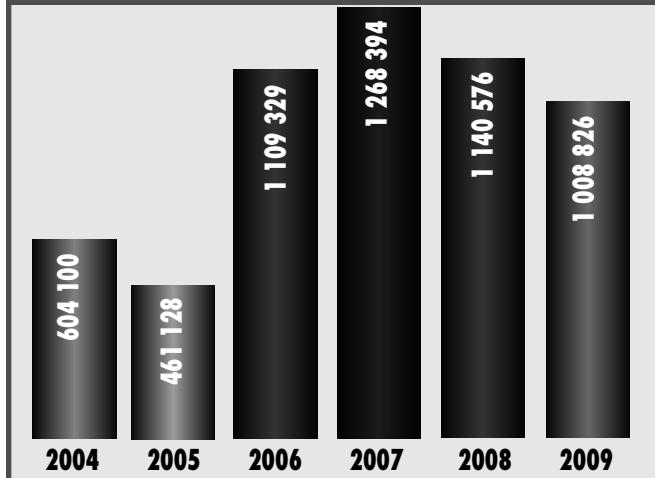
## Les leviers de gestion

Les investissements réalisés ces dernières années ont été auto-financés. En 2007, nous allons avoir recours à l'emprunt pour financer nos réalisations.

### L'endettement

Notre endettement est de 287,42 € par habitant, ce qui correspond à un remboursement annuel, capital et intérêt, de 188 515,43 €, soit 42,71 € par habitant.

*Endettement en euros sur 4 ans en capital*



### La fiscalité

Sur proposition de la commission Finances, le conseil municipal a fixé l'augmentation des taux d'impôt à 1 % hors augmentation de la base de l'État. Il convient de prendre en compte la politique d'abattement pratiquée par la municipalité : abattement général à la base, abattement pour charges de famille, abattement spécial en faveur des revenus modestes.

**Les taux d'imposition pour l'année 2007 sont les suivants :**

Taxe d'habitation	12,24 %
Taxe sur propriétés bâties	15,30 %
Taxe sur propriétés non bâties	112,54 %

## La section de fonctionnement

### Les dépenses

~ Le poste le plus important reste les Charges de personnel (près de 40 %).

~ Les charges à caractère général représentent 25 % du budget. Elles comprennent les charges liées au fonctionnement de la commune (chauffage, électricité, assurances, frais de télécommunication, entretien de la voirie et du matériel, des bâtiments, des terrains).

~ Le poste Autres Charges de gestion courante qui représente 9 % du budget prend en compte toutes les subventions versées par la commune aux associations vauxoises et aux

### Les dépenses : 3 925 509,93 €

<b>980 143,00 €</b>	<b>CHARGES À CARACTÈRE GÉNÉRAL</b>
<b>1 561 849,00 €</b>	<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>
<b>34 000,00 €</b>	<b>ATTÉNUATION DE PRODUITS</b>
<b>21 951,93 €</b>	<b>DÉPENSES IMPRÉVUES FONCTIONNEMENT</b>
<b>817 620,77 €</b>	<b>VIREMENT À LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>
<b>352 325,00 €</b>	<b>AUTRES CHARGES GESTION COURANTE</b>
<b>62 000,00 €</b>	<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>
<b>1 000,00 €</b>	<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>
<b>94 620,23 €</b>	<b>DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS</b>

divers syndicats auxquels nous appartenons.

- ~ Les Charges financières représentent 1,57 % du budget.
- ~ Le poste Atténuation de produits correspond au prélèvement annuel de solidarité pour le déficit de logements sociaux.
- ~ Le poste de Dépenses imprévues servirait, s'il y a lieu, à financer des dépenses non prévues.

### Les recettes

- ~ Les Impôts et Taxes représentent plus de 50 % des recettes. Les contributions directes restant le poste le plus important.
- ~ Les Dotations et Participations représentent 26 % des recettes totales. Se trouvent sous cette rubrique toutes les participations versées par l'État dont la Dotation globale de fonctionnement (DGF).
- ~ Les Produits des services, composés principalement des recettes de cantine et des Atténuations de charges, viennent renforcer les recettes communales.

### Les recettes 3 925 509,93 €

<b>604 677,93 €</b>	<b>Excédent antérieur reporté</b>
<b>94 600,00 €</b>	<b>Atténuation des charges</b>
<b>179 340,00 €</b>	<b>Produits des services</b>
<b>12 100,00 €</b>	<b>Travaux en régies</b>
<b>1 964 400,00 €</b>	<b>Impôts et Taxes</b>
<b>1 006 049,00 €</b>	<b>Dotations et Participations</b>
<b>48 400,00 €</b>	<b>Autres produits de gestion courante</b>
<b>15 943,00 €</b>	<b>Produits exceptionnels</b>

## La section d'investissement

### Les dépenses

~ Les Immobilisations corporelles et incorporelles (24 %) constituent les investissements que la commune va réaliser cette année dans les domaines suivants :

- 1 Achèvement des abris bus;
  - 1 Modernisation des écoles (travaux sur bâtiments, 2 classes mobiles informatiques);
  - 1 Réhabilitation de certaines rues;
  - 1 Rénovation salle Martinière.
- ~ Les Immobilisations en cours (58 %):
- 1 Projet restructuration restaurant scolaire et espace Marcelle-Cuché;
  - 1 Projet centre ville et annexe Mairie.

### Les dépenses 5 370 018,80 €

<b>479 247,59 €</b>	<b>Solde d'exécution d'inv. Reporté</b>
<b>430 000,00 €</b>	<b>Remboursement d'emprunt</b>
<b>4 000,00 €</b>	<b>Immobilisations incorporelles</b>
<b>1 306 716,65 €</b>	<b>Immobilisations corporelles</b>
<b>3 150 054,56 €</b>	<b>Immobilisations en cours</b>

### Les recettes

~ Les Dotations fonds divers, 21 %, sont alimentées par la récupération de la TVA (très importante sur 2007, due aux gros travaux RD 190 et bibliothèque de 2005), également par les taxes locales d'équipement et par les excédents de fonctionnement.

~ Les Subventions d'investissement, 38 %, sont des recettes provenant essentiellement des subventions de l'État, du Département, et de la Région dans le cadre des programmes réalisés.

~ Les produits de cession correspondent aux ventes de terrains.

### Les recettes 5 370 018,80 €

<b>817 620,77 €</b>	<b>Virement de la section de fonct.</b>
<b>1 112 062,80 €</b>	<b>Dotations fonds divers réserves</b>
<b>2 062 715,00 €</b>	<b>Subventions d'investissement</b>
<b>800 000,00 €</b>	<b>Emprunts et dettes assimilées</b>
<b>94 620,23 €</b>	<b>Amortissement des Immobilisations</b>
<b>483 000,00 €</b>	<b>PRODUITS DE CESSION</b>

# Assainissement

par JULIEN CRESPO, Maire

**L**E BUDGET 2007, a été voté à l'unanimité le vendredi 23 mars 2007. Ce budget est essentiellement un budget tourné vers les gros travaux d'assainissement qui ont démarré en ce début d'année 2007 avec les inconvenients de circulation inhérent à ce type de travaux.

Je rappelle que ce programme comprend la mise en place d'un réseau d'eaux usées du lavoir Saint-Nicaise sur toute l'avenue de Paris, sur le côté pair et sur une partie du côté des numéros impairs. Le raccordement d'une partie des maisons côté impair de l'avenue de Paris et du chemin de la Mécanique n'avait pas été inclus dans ce programme, car très en contrebas de la route, obligeant les propriétaires à installer à leurs frais une pompe de relevage.

Certains propriétaires nous ont manifesté néanmoins leur intérêt à un raccordement de leur maison sur le réseau communal et ce, malgré les contraintes techniques et financières que celui-ci imposait.

Nous avons fait chiffrer les surcoûts (environ 140 000 € TTC) que cela imposerait au budget communal. Compte tenu du montant indiqué ci-dessus, ces travaux ne seront réalisés que si une majorité des riverains nous confirment leur accord, accord que nous avons eu pour ceux du chemin de la Mécanique.

Le budget assainissement est un budget autonome. Il est essentiellement "alimenté" par la redevance assainissement que nous payons sur notre facture d'eau pour les maisons raccordées ou raccordables et par les taxes de raccordement au



réseau communal qui cette année sont importantes en raison de la construction programmé de logements sur la commune.

Pour continuer à pouvoir financer ce programme et ceux à venir (programme quinquennal), nous allons progressivement augmenter la taxe d'assainissement (voir votre facture d'eau) qui devrait se situer entre 1 € et 1,10 € le

mètre cube lorsque l'ensemble du programme sera réalisé. Cette augmentation sera appliquée de façon progressive.

## Pour mémoire le programme quinquennal restant à réaliser :

1 Avenue de Cherbourg côté voie SNCF, extension du réseau sur 460 m linéaires de canalisations.

1 Chemin du Val et chemin du Haut-Val côté amont, soit 550 m linéaires de canalisations.

1 Boulevard Angibout, extension sur 1 070 m linéaires de canalisations.

## Budget de la Caisse des écoles

PAR JULIEN CRESPO, MAIRE

**L**e compte administratif 2006 fait apparaître un excédent de 12 399,63 € en baisse par rapport à l'année précédente et qui provient d'une part de l'excédent 2005 de 14 344,10 € et des recettes des manifestations qui s'élèvent à 9147,14 € moins les dépenses des manifestations qui se sont élevées à 11091,61 €. Le résultat des manifestations en 2006 montre donc un déficit de 1944,47 €.

1 *Le budget de la Caisse des écoles 2007, qui sera adopté le 5 avril prochain, sera publié dans le prochain bulletin.*

<b>Les dépenses d'exploitation</b>	<b>405 874,89 €</b>
Charges à caractère général	148 573,97 €
Virement à la section d'investissement	219 156,48 €
Autres charges gestion courante	5 100,00 €
Charges financières	1 526,73 €
Charges exceptionnelles	3 000,00 €
Dotations aux amortissements	25 517,71 €
<b>Les recettes d'exploitation</b>	<b>405 874,89 €</b>
Atténuation de charges	724,89 €
Relevances, produits gestion courante	405 150,00 €
<b>Les dépenses d'investissement</b>	<b>1 508 564,34 €</b>
Solde d'exécution d'inv. reporté	17 950,67 €
Emprunts et dettes assimilées	13 184,89 €
Immobilisations corporelles et incorp.	55 000,00 €
Immobilisations en cours	1 422 428,78 €
<b>Les recettes d'investissement</b>	<b>1 508 564,34 €</b>
Virement de la section de fonct.	219 156,48 €
Dotations fonds divers réserves	599 363,26 €
Subventions d'investissement	661 220,16 €
Emprunts et dettes assimilées	306,73 €
Amortissement des immos	28,517,71 €

## LE BRÛLAGE DES VÉGÉTAUX

• EST TOLÉRÉ  
DU 15 SEPTEMBRE AU 31 AVRIL,  
DU LEVER DU JOUR  
JUSQU'À L'EXTINCTION TOTALE DU FEU À 12 H.

- EST INTERDIT LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS
- À UNE DISTANCE MINIMALE DE 20 M DES VOIES DE CIRCULATION ET DES CONSTRUCTIONS ET À UNE DISTANCE SUPÉRIEURE À 200 M DE LA FORÊT.
- INTERDIT LES JOURS DE GRAND VENT.
- SOUS SURVEILLANCE PERMANENTE

ET AVEC LES MOYENS NÉCESSAIRES POUR ÉTENDRE LE FEU À TOUT MOMENT.

MERCI

## Offenbach à Vaux

Présentées par Musica Vaux Association Léon Barzin, dimanche 29 avril à 16 h 30 à l'espace Marcelle-Cuche :

“*La Chatte métamorphosée en femme*, opérette en 1 acte d'Offenbach. Minette (*Rachel Brichler*) ; Marianne (*Catherine Simon-Vermot*) ; Guido (*James Godel*) ; Dig Dig (*Laurent Duthil*).

“*La Leçon de chant électromagnétique* (opérette en 1 acte d'Offenbach). Jean Matois (*Alain Giron*) ; Pacifico Toccato (*Denis Duval*).

Participation adultes : 7 €.

Enfants jusqu'à 15 ans : gratuit.

Informations sur internet :

<http://www.musica-vaux.info>  
ou par téléphone au 06 88 76 14 75.

## Ateliers contes et arts plastiques

Les associations Sous le Baobab et Mosaïque et Petits Cailloux vous proposent de les retrouver une nouvelle fois pour le plus grand plaisir des enfants pendant la deuxième semaine des vacances de Pâques. Pour tous les nouveaux, lors des ateliers, Sophie conte auprès des enfants et Sandrina s'inspire de ce conte pour leur faire réaliser un objet, une peinture, un collage... qu'ils ramènent à la maison. L'atelier se termine par un petit goûter, tous ensemble. Venez vite vous inscrire ! Nous accueillerons les enfants selon le calendrier suivant :

“*De 3 ans à 5 ans :*

*Mercredi 18 avril de 10 h 30 à 12 h ; Vendredi 20 avril de 10 h 30 à 12 h.*

“*De 6 ans à 9 ans :*

*Mardi 17 avril de 14 h 30 à 17 h ; Mercredi 18 avril de 14 h 30 à 17 h ; Jeudi 19 avril de 14 h 30 à 17 h ; Vendredi 20 avril de 14 h 30 à 17 h.*

L'atelier se situe au 87, rue du Général-de-Gaulle à Vaux-sur-Seine.

“*Sous le Baobab*”.

*Sophie au 01 30 99 24 90 :*

“*Mosaïque et Petits Cailloux*”,  
*Sandrina au 01 30 99 34 45.*

## Tennis de table

Le Club de tennis de table de Vaux a organisé un tournoi le 4 février. Toute la journée, une vingtaine de participants s'est affrontée au cours de parties

acharnées, dans une ambiance familiale. Plus de cent matchs se sont déroulés dans le cadre de quatre tournois différents, chaque participant a ainsi pu faire plusieurs parties. Un buffet a permis à tout le monde de se restaurer. Côté résultats, les vainqueurs, selon les différentes catégories, sont Sébastien Prono (classés), Olivier Laforet (non classés), Marielle Lecouvey (féminines) et Arsène Vieville (enfants). Des participants au tournoi ont souhaité poursuivre l'aventure en adhérant au club. Bravo à tous les compétiteurs.

Rendez-vous pour un nouveau tournoi, ouvert à tous, le 6 mai, inscriptions sur place, 9 h 30 à 10 h.

Gâteaux, boissons et café seront proposés toute la journée. Déjeuner sur place pour ceux qui auront apporté leur pique-nique. Venez nombreux.

## Fête du deux roues



Pour la 2<sup>e</sup> année consécutive, l'Association vauvoise des Sports motocyclistes (AVSM) organise la Fête du deux roues à

Vaux. Au programme, baptêmes moto, tombola, piste mini motos pour les enfants, Stunt Show 50cc, atelier sécurité routière mais aussi de nombreuses autres animations tout au long de la journée.

*L'AVSM vous donne rendez-vous le 24 juin à 10 h sur le parking de la gare de Vaux pour vous faire découvrir les nombreuses facettes du 2 roues ... du scooter 50 à la moto.*

*Pour tout renseignement : [avsm-team78@voila.fr](mailto:avsm-team78@voila.fr) ou 06 15 95 20 40.*

## Vaux contre le cancer

**UNE PERSONNE SUR TROIS EST CONCERNÉE PAR CETTE MALADIE. NE RESTEZ PAS INDIFFÉRENT.**

Participez à la Journée contre le cancer organisée par la municipalité et les associations vauvoises, le dimanche 20 mai 2007.

“*Dès 8 h 30, les marcheurs de l'ASV dédieront leur marche dominicale de 12 km à cet événement.*

“*De 10 h à 12 h, vous pourrez marcher, courir sur le parcours balisé de*

5 km entre le stade M.-Dallemande et le quartier de Port-Maron avec une animation musicale Jazz Band, un tirage de tombola gratuite avec les numéros de dossards, une remise des trophées par M. le maire. Cette Rando-Course est ouverte à tous, chacun à son rythme.

*Dossards 3 € et 1 € pour les enfants.*

“*A 14 h, concours de pétanque de l'association CSV.*

“*A 15 h, espace Marcelle-Cuche : animation par l'ADGV.*

“*A 16 h, cabaret dansant animé par le duo Eric et Sylvia. Entrée gratuite. La collecte, lors de ces manifestations, sera entièrement versée à l'Institut Curie pour la recherche sur les tumeurs cancéreuses de l'œil affectant les jeunes enfants (Rétinoblastome).*

*L'Institut Curie est le plus grand centre de recherche français en cancérologie : 61 équipes structurées en 11 unités de recherche, associés au CNRS et à l'Inserm ; 18 jeunes équipes financées en 7 ans ; 33 ans de moyenne d'âge ; 50 % de la recherche financée sur les ressources propres dont la générosité publique. Son but : faire progresser la prévention, le diagnostic et le traitement des cancers.*

## Passeport Jeunes va-t-il disparaître ?

Depuis plus de quinze ans les responsables de l'association para municipale Passeport Jeunes accompagnent vos enfants au cours de sorties dont le choix est fait par les adhérents eux-mêmes (concerts, comédies musicales, bowling, événements sportifs, parcs d'attraction, parcours acrobatiques dans les arbres, karting, week-end au Futuroscope ou la montagne, et bien d'autres). Depuis 2 ans, une défection du nombre de participants, tant lors des réunions trimestrielles que des sorties, remet en cause l'existence et le but même de l'association.

Une mobilisation forte de ses adhérents et de leurs parents est nécessaire à sa survie. Les membres du bureau actuel de Passeport Jeunes, tous bénévoles, ne s'investissent que pour vous, les adhérents, et sans vous ils n'ont pas de raison de continuer. Alors, faites-leur part de vos souhaits, de vos propositions, de vos critiques aussi, et surtout montrez

## Vacances pour Tous-Ligue de l'Enseignement, 2007

**Le CCAS de la Mairie de Vaux offre la possibilité aux enfants vaugeois de partir en vacances, par l'intermédiaire de l'organisme Vacances pour Tous-Ligue de l'Enseignement.**

Le CCAS prendra en charge 60 % du prix total du séjour pour les familles dont le quotient familial sera inférieur à 6 860 € (45 000 F). Les bons Caf sont également pris en compte pour réduire le montant du séjour.

**4/6 ans.** Séjour de 7 jours à Gouville-sur-Mer, Manche.

**Les cavaliers :** équitation sur poney + activités diverses sur

place du 9.7 au 15.7 & du 6.8 au 12.8.

Prix : 375 € + Trans.: 67 €<sup>(\*)</sup>.

**La mer, les animaux :** découverte du littoral en calèche + activités sur place du 9.7 au 15.7 et du 13.8 au 19.8.

Prix : 343 € + trans.: 67 €.

*Ex<sup>(\*)</sup> : prix du séjour + transport = 442 € - 60 % = 176,80 € à votre charge.*

**6/11 ans.** Séjour de 13 jours à Puydarrieux, Hautes-Pyrénées.

**Aventure dans les arbres** du 6.7 au 18.7.

Prix : 635 € + Trans. : 95 €.

**12/14 ans.** Séjour de 14 jours à St-Geniez-de-Bertrand, Aveyron.

**Raids aventures** des gorges du Tarn au plateau du Larzac du 18.8 au 1.9.

Prix : 765 € + Trans. : 98 €.

**12/16 ans.** Séjour de 10 jours à Gourette, Pyrénées-atlantiques.

**Balade au Pays des ours :** randonnée itinérante du 17.7 au 26.7 & du 6.8 au 15.8.

Prix : 560 € + Trans. : 199 €.

• Pour recevoir la documentation, pour réserver, merci de contacter, avant le 1<sup>er</sup> mai 2006, le CCAS de la Mairie de Vaux : 01 30 99 91 55.

(Pièces demandées : feuille d'imposition 2005 • livret de famille • bons vacances 2007 de la Caf).

plus petits un accueil convivial et adapté, en attendant que l'espace Marcelle-Cuche bénéficie de son extension. Vous avez été nombreux à profiter de la journée porte ouverte et apprécier l'accueil possible pour les enfants.

Dès le premier vendredi, les bébés étaient là! Souhaitons un plein époussetage à ces enfants.

*Renseignements communauté de communes : 01 34 74 06 07.*

## Relais de Thun, que s'y passe-t-il ?

C'est un foyer d'accueil d'urgence pour SDF, ouvert 24 h sur 24 d'octobre à avril. Les personnes hébergées y sont orientées par le 115. Le foyer peut accueillir 24 hommes. La durée du séjour est de deux nuits dans un premier temps puis l'équipe du relais décide d'une durée d'hébergement qui ne doit pas excéder un mois.

En 2006, l'équipe a accueilli 203 personnes de nationalité et de provenance géographique différentes, sachant que 91 % sont Yvelinois. Toutes les tranches d'âge sont représentées, les 26/40 ans culminent à 45 % de la population.

*Le Relais de Thun, 16 rue du Maréchal-Joffre, 78250 Meulan. 01 30 22 01 74*

## Don du sang

**Vous étiez 82**, le 17 février pour donner un peu de temps et de sang... Beaucoup de jeunes, de nouveaux donneurs, prouvent l'intérêt de chacun, l'écoute des flashes des différents médias... Nous tenons à remercier les Vaugeois qui, par l'achat de nos calendriers nous ont permis d'acheter une nouvelle banderole. Cette nouvelle publicité nous permettra d'améliorer encore le nombre de dons.

*Notre prochaine collecte : 26 mai de 16 h à 20 h, espace M.-Cuche.*

## Restos du cœur

La saison des restos se termine, elle a pris fin le 30 mars. Comme l'an dernier 15 familles ont bénéficié de cette aide soit 30 repas quotidiens servis. Notre situation reste stable... Pour les plus démunis, l'intercampagne se fera sur deux périodes :



Ça y est Roul'doudou est arrivé!... La halte-garderie itinérante a ouvert ses portes au Cosec : avenue de la Gare, le 16 mars.

Merci aux enfants des écoles qui ont laissé leur salle de sport une journée par semaine, afin de permettre aux



## Encore plus de bouchons

Pour l'année 2006, nous avons collectés 1 316 kg de bouchons plastique dur. Vous pouvez déposer vos sacs de bouchons dans le container devant l'espace Marcelle-Cuche ou à l'école primaire Marie-Curie. Pour le bon fonctionnement des magasins et éviter une trop forte accumulation, merci de ne pas les déposer chez Champion ou Atac. L'opération ne peut fonctionner qu'avec des bouchons plastique dur.

Le 15 décembre 2006, Handi Cap Prévention a financé l'équipement et les activités de classe de neige pour Sébas-

# LE BRUIT EST UNE NUISANCE

**IL N'EST TOLÉRÉ,  
MODÉRÉ, QU'AUX  
HEURES SUIVANTES :**

**LES JOURS OUVRABLES :**  
**de 8 h 30 à 12 h**  
**et de 14 h 30 à 19 h 30.**

**LES SAMEDIS :**  
**de 9 h à 12 h**  
**et de 15 h à 19 h.**

**LES DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS :**  
**de 10 h à 12 h.**

**MERCI**



**COMMÉMORATION.** M. le Maire, entouré de Vauxois a commémoré au cimetière, le 19 mars dernier, la fin de la guerre d'Algérie en déposant une gerbe de fleurs devant la stèle du souvenir.

**ADSL HAUT DÉBIT.** Toutes les lignes téléphoniques sont en cours de raccordement au nouvel équipement ADSL (NRA HD) depuis le 19 mars. France Telecom nous informe que les offres commerciales des opérateurs devraient débuter vers mi-avril 2007.

**SÉRIE TV À VAUX.** Rue du Capitaine-Paul-Caron, se tourne jusqu'au 10 avril un téléfilm *Où es-tu*, réalisé par M. Courtois d'après le roman de Marc Levy. Vous pourrez le voir sur M6 au cours du 4<sup>e</sup> trimestre 2007.

**DÉBLAITEMENT.** La rue de l'Eglise, fermée à la circulation depuis de

- ~ Du 14 mai au 22 juin;
- ~ Du 17 septembre au 26 octobre.

A Triel-sur-Seine, rue de Sablonville. Merci de vous munir de vos papiers.

**Informations :**  
**01 34 74 29 51.**

MENSUEL MUNICIPAL GRATUIT RÉALISÉ PAR  
LE COMITÉ DE RÉDACTION.

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :  
**JULIEN CRESPO.**

RÉDACTEUR EN CHEF ET MAQUETTE :  
**LUC-OLIVIER BASCHET.**

TIRAGE : 2 000 EXEMPLAIRES.

IMPRIMÉ PAR ART DIMENSION.

**Avril**

**22**

Elections présidentielles  
Espace M.-Cuche, 8 h à 20 h,  
Salle des mariages, 8 h à 20 h

**29**

Opérettes d'Offenbach,  
Musica Vaux,  
Espace M.-Cuche, 16 h 30

**Mai**

**1**

Brocante,  
Parc de la Martinière  
Spectacle de danse contemporaine, Acadra,  
Espace M.-Cuche, 20 h 30

**6**

Elections présidentielles  
Espace M.-Cuche, 8 h à 20 h,  
Salle des mariages, 8 h à 20 h

**8**

Commémoration  
de l'armistice 1945,  
Cimetière de Vaux, 10 h 45

**11**

Soirée sport,  
Caisse des écoles,  
Stade M. Dallemagne, 18 h

**12**

AG des Anciens élèves,

**Félicitations à**  
**Blanche et**  
**René Piazza**  
**qui ont fêté**  
**leurs Noces**  
**d'or, le 2 sep-**  
**tembre, entourés**  
**de leurs trois**  
**enfants, six**  
**petits-enfants et**  
**trois arrières-**  
**petits-enfants.**



**Tano Demmi**  
part vers  
d'autres res-  
ponsabilités,  
après vingt-  
trois années de  
bons et loyaux  
services tech-  
niques au sein  
de notre com-  
mune.



nombreux mois, vient d'être déblayée des pierres qui l'obstruaient en attendant la reconstruction du mur de soutènement.

## FÊTES DE QUARTIERS

**1** Les "animateurs de quartiers" sont invités à se retrouver le mercredi 25 avril à 20 h 30 afin d'organiser le calendrier des rencontres de voisins.

**1** Si vous souhaitez vous lancer dans votre quartier ou apporter votre aide et vos idées, je vous invite à me contacter par l'intermédiaire d'un message à la mairie.

B. CHIUMENTI,  
Déléguée à la Vie des quartiers

Espace M.-Cuche, 14 h 30

**13**

Stage yoga, Adgy,  
E. M.-Cuche, 9 h 30 à 11 h 30

**20**

Courir pour la vie,  
10 h, Parc de la Martinière,  
15 h, Espace M.-Cuche

**26**

Don du sang,  
Espace M.-Cuche, 16 h à 20 h

**Juin**

**2**

Gala de danse, Adgy,  
Salle « La Scène »,  
Vernouillet

**10 & 17**

Elections législatives,  
Espace M.-Cuche, 8 h à 20 h,  
Salle des mariages, 8 h à 20 h

**21**

Fête de la musique,  
Kiosque de la Martinière,  
19 h 30

**23**

Kermesse  
des écoles

**24**

Fête du 2 roues, AVSM,  
Parking de la gare,  
10 h à 18 h

**POUR LE PROCHAIN NUMÉRO : Merci de nous communiquer vos textes ou informations avant le 20 mai**